A° 1846. MAANDAG den 24. Augustus. N°. 101.

Utrechtsche PROVINCIALE EN STADS-COURANT.

ALGEMEEN ADVERTENTIEBLAD.

[illegible]

De Staatsraad Gouverneur der provincie Utrecht, [illegible] heer Opperhoutvester in dato den 14. Augustus 1846, No. 54, betrekkelijk de opening der *Groote Jagt* in dit Jaar;

Gelet op de deliberatien van HH. Gedeputeerde Staten, in dato den 11. der evengenoemde maand;

Gelet op art. 11 der Wet van 11. Julij 1814 (Staatsblad No. 79) en de Koninklijke besluiten van 5 Julij 1823 (Staatsbladen No. 25 en 26);

Brengt, bij deze, ter kennis van de belanghebbenden, dat de opening der *Groote Jagt* door den heer Opperhoutvester, in overleg met heeren Gedeputeerde Staten, is bepaald geworden op Maandag den 7. September aanstaande; dat insgelijks, achtervolgens de door denzelven Opperhoutvester gemaakte [illegible], niet zal mogen worden gejaagd op gronden, waarop nog graangewassen of peulvruchten te velde staan.

Dat de beperking der uitoefening van de Korte Jagt in het publieke veld op vastgestelde dagen wordt ingetrokken, en diensvolgens de deswege in de verleende [illegible] opgenomen clausule wordt gehouden voor vervallen.

Dat wijders de *Lange Jagt* alleen des Dingsdags en *Vrijdags* zal mogen plaats hebben en op éénen dag niet meer dan *drie Hazen* zullen mogen gevangen worden.

Dat bij uitvoer van *Wild* naar provincien, waarin de *Jagt* nog niet is geopend, de Houtvesters gemagtigd zijn, om Consentbiljetten tot vervoer af te geven, geldig voor den tijd, welke door hen tot dat vervoer noodig zal worden geoordeeld.

Eindelijk, dat de onderlinge afstand der *Jagtpalen* op 600 ellen is bepaald.

En opdat ieder, die zulks aangaat, hiervan kennis drage, zal deze worden gedrukt en in alle Steden en Gemeenten dezer Provincie afgekondigd en aangeplakt, daar zulks te doen gebruikelijk is.

Utrecht den 15. Augustus 1846.

De Staatsraad Gouverneur,
F. VAN DE POLL.

TURKIJE.

[illegible] onafgebroken [illegible], [illegible] moeten staan. Er is geen Turksch groot ambtenaar, die het zich hier tot pligt rekende, den onderkoning zijne Egyptische vleeschpotten te laten vergeten. De vrouwen der buitenlandsche gezanten, en andere Europesche dames, bij het korps diplomatiek behoorende, zijn [illegible] nieuwsgierig om den held van den dag te [illegible], zoo nadrukkelijk: hoe de oude pacha er uit zag, hoe hij sprak, of hij geene gemeene manieren had? dat de vrouw van den minister van buitenlandsche zaken besloot, alle dames op haar landgoed te noodigen. *Mehemed-Ali* was dien dag de gast van *Rechid pacha*, die de vrouwelijke diplomatie van Europa in eene kamer geleidde, alwaar zijn gast eene pijp rookte en op de sopha zat. De grijze stadhouder stond op, ging zijne schoone bezoeksters te gemoet, en betaalde in een vierendeel uurs onderhoud welligt den schuldigen tol zijner Europesche beroemdheid.

— In den loop van den dag van gisteren ontving de vorst van *Samos* op zijn landhuis een tamelijk groot pakket, onder zijn adres, bij welks opening eene geweldige ontploffing plaats had. Regts en links vlogen de kogels den ouden *Stevanaki-Bey* en zijnen geneesheer om de ooren; doch het doel van den vriendelijken zender was mislukt; want, behalve eenige kleine brandwonden, was niemand getroffen. Men haalde den brenger wel in, doch de schuldige was daardoor niet ontdekt; want de brenger was door een vreemd heer daartoe verzocht en betaald.

— Den 16. Julij is te Erzerum eene schandelijke daad gepleegd tegen het Persische gezantschap. Het Turksche volk, door eenen fanatieken Molla opgehitst, is in opstand gekomen, heeft den secretaris en een zijner bedienden vermoord, 7 andere Persen mishandeld en gewond, en eindelijk het huis geplunderd en vernield. De Turksche stadhouder *Essad-pacha* had eerst troepen gezonden toen de misdaad gepleegd was. De Persische gezant heeft zijne passen gevorderd en genoegdoening geëischt.

ITALIE.

ROME 10 Aug.

Na eene droogte van vier maanden, hebben wij op den 7. dezer eindelijk regen met onweder gehad. In plaats dat de dampkring daardoor afgekoeld was, scheen de hitte zich te vermeerderen. In de vorige maand heeft de warmte 7 malen 27 gr. R. overstegen; den 20. Julij kwam de thermometer op 28 gr. 6, den 22. op 29 gr. 2, en den 24. op 29 gr. 5. Op den 5 Aug. 29 gr. 7. Bedenkt men, dat deze waarnemingen op de Specola des Collegio romano hebben plaats [illegible] en op de straten geheerscht heeft.

— Er heeft zich een genootschap gevestigd met actiën, om eene directe stoomboot verbinding van hier naar Liverno daar te stellen.

— De paus houdt heden weder eene kardinaals vergadering; nieuwsgierig vraagt men elkander over welke goede maatregelen er beraadslaagd wordt? De paus wordt in het publiek steeds met gejuich begroet.

DUITSCHLAND.

WEENEN 15 Aug.

Uit Pesth deelt men een ongeluk mede, op den spoorweg aldaar voorgevallen, hetwelk aan de roekeloosheid van een koetsier is te wijten. Terwijl een locomotief over de sporen stoomde, kwam een wagen met reizigers van Debreczin, om over den spoorweg te rijden. In plaats van de locomotief te laten passeren, legt hij de zweep over de paarden. De reizigers hadden tegenwoordigheid van geest genoeg, om uit den wagen te springen; slechts een hunner werd ligt gewond. De koetsier en de paarden echter werden door de locomotief bereikt en met den wagen verbrijzeld.

BERLIJN 19 Aug.

Prins en prinses *Frederik* der Nederlanden zijn met hunne kinderen naar Muskau vertrokken.

— Wij hebben berigten uit Petersburg tot 15 Aug. Daar eenige bewoners van Wilna, Grodno en Kauen in den opstand van Krakau gewikkeld zijn geweest, zijn die gouvernementen in staat van oorlog verklaard en onder bevel van den prins van Warschau gesteld. — Uit den Kaukasus had men nadere tijdingen. Het fort Stabiza was door den vijand aangevallen, die eenig vee en paarden had medegevoerd. De overste *Sleptoff* had hem vervolgd. De Russen hadden 15 man aan dooden en gekwetsten verloren. *Schamil* trok den 14. Julij uit Schal en overviel den 15. de Russen aan de Jaryck-Su, die aldaar eene vesting bouwen. De generaal *Koslowski* verdreef hem echter spoedig, en had in dat gevecht slechts 1 doode en 10 gekwetsten.

ENGELAND.

LONDEN 20 Aug.

De flottille, aan welks boord zich de koningin en prins *Albert* bevinden, is door het onstuimige weder genoodzaakt geweest te Portland binnen te loopen.

— De koningin weduwe zal, op hare terugreis naar Engeland, door den prins van Pruissen vergezeld worden. De Black-eagle zal naar Rotterdam stoomen, om de koningin den 28. aan boord te nemen.

— De baron *Dedel*, gezant der Nederlanden, [illegible]

— De generaal *Paredis* is benoemd tot president en de generaal *Bravo* tot vice-president van Mexico.

— Men heeft heden depeches uit Indië ontvangen, loopende tot 1 Julij. De koning van Persie had een gezant naar den koning van Caboul gezonden, om hem te nopen, den oorlog aan Engeland te verklaren. De prins *Asgham* had geweigerd dezen raad op te volgen. Men vreesde, dat de jonge koning van Lahore zich op zijn troon niet zou staande houden, indien de Engelschen het land verlieten.

[illegible] ren aan de boorden van de [illegible] Engelsche troepen in een gevecht gewikkeld geworden, hetwelk verscheidene uren had geduurd, en waarin zij eene groote nederlaag hadden geleden, hebbende meer dan 400 man verloren. Het verlies der Engelschen was in vergelijking gering geweest, hebbende één doode en 10 gekwetsten.

— Gec. 3 pCt. 95⅞ à [illegible]; ger. 96; 3½ pCt. 97⅞ à 98; Holl. 59⅝; 4 pCt. [illegible]; Port. [illegible]; Sp. 25⅛; 3 pCt. 36⅛; Braz. 89; Mex. 29⅝.

FRANKRIJK.

PARIJS 20 Aug.

De Kamer der afgevaardigden houdt zich bezig met het onderzoek der geloofsbrieven.

— Lord *Cowley*, ambassadeur van Engeland alhier, heeft aan den koning de brieven van terugroeping aangeboden. De *Gazette de Londres* deelt de benoeming mede van den markies *van Normanbij* tot ambassadeur van Engeland bij het hof van Frankrijk.

— Op den avond van den 18. dezer heeft de kleedermaker *Lejeune*, *rue de Montmartre*, no. 129, den hoedemaker *Jay* te Parijs met een mes vermoord, omdat hij dezen heer bij zijne vrouw ontmoette. Hij heeft zich den volgenden morgen gevangen gesteld.

— Den 12. Aug. is in het kleine stadje [illegible] (Neder-Pijreneen) de heer *Callet* overleden [illegible] ouderdom van 103 jaren.

— De moordenaar *Charles Henry* [illegible] zoon, die in het leger van Afrika [illegible] onderscheiding dient. Deze jonge [illegible] gevoelt zich zeer ongelukkig door de misdaad [illegible] ouders, en kan dezelve niet anders [illegible] dan [illegible] eene vlaag van krankzinnigheid [illegible] hij ook onlangs, tijdens een verlof [illegible] hij bij zijnen vader kwam doorbrengen, [illegible] ontdekt te hebben.

— 5 pCt. 122,05 [illegible]; 3 pCt. [illegible]5 à 80 [illegible]

PARIJS 21. Aug.

Men verneemt, dat *Henry* tot zijn' verdediger heeft verkozen den heer *Berrijer*, die, na inzage der stukken en met den beschuldigde te hebben gesproken, heeft geweigerd. Ten gevolge van die weigering, zal de advokaat *Baroche*, op last der orde, zijne verdediging op zich nemen.

— Geheel Parijs is vol van den moord van den heer *Jay*. Het blijkt, dat *Lejeune* eerst een pistoolschot op hem heeft gelost, en toen het schot niet had getroffen, bij *Jay* met een dolk heeft gedood. De vrouw van *Lejeune* heeft zich [illegible] begeven, en de vrouw [illegible] zinneloos geweest. Om zijne jonge vrouw te [illegible]leiden, was *Lejeune* des namiddags naar Rouen vertrokken, en had haar verzocht naar het station te geleiden. Hij had den trein spoedig verlaten en was met een anderen terug gekomen, om zijne vrouw aldus te verrassen.

— Het fransche gouvernement heeft bezit doen nemen van de vallei des Dappes, bij de Jura, kanton Waadland, welk kanton tot heden het eigendom van die valei aan Frankrijk heeft betwist. De werklieden van dat kanton, die aan de wegen van St. Cergues naar Rousses werkten, zijn terug gezonden, en de bewoners hebben bevel ontvangen, hunne belastingen aan Frankrijk te betalen.

— 5 pCt. 121,90 à 95; 3 pCt. 83,70 à 80.

BELGIE.

BRUSSEL 22 Aug.

Koning *Leopold* heeft den 16. dezer het handelsverdrag met Nederland gesloten, goedgekeurd en bekrachtigd, hetwelk, ten gevolge van de ratificatie, den 25. dezer in werking zal komen.

— De heer *de la Coste*, oud minister van binnenlandsche zaken bij het Nederlandsche gouvernement, is benoemd tot gouverneur van Luik.

— De gravin *van Nassau*, weduwe van koning *Willem I*, is gisteren te Brussel aangekomen, en op *Boulevard du Regent* nº. 28 afgestapt.

ANTWERPEN 22 Aug.

Heden morgen is van hier vertrokken [illegible] landverhuizers. Het Amerikaansch schip Callao, kapt. *Haynes*, ligt voor de stad gereed, om met 140 passagiers naar New-York te vertrekken.

— Gisteren morgen heeft de policie wederom eene groote hoeveelheid vervalschte of verdunde melk in beslag genomen, en proces-verbaal is tegen de melkvervalschers opgemaakt.

NEDERLAND.

's GRAVENHAGE 22 Aug.

Op heden heeft alhier de uitwisseling plaats gehad der acten van bekrachtiging op het tractaat van handel en scheepvaart, tusschen Nederland en Belgie, hetwelk den 29. Julij jl. tusschen de wederzijdsche gevolmagtigden was onderteekend.

— De Madridsche dagbladen deelen een berigt uit Gibraltar van den 7. Aug. mede, volgens hetwelk het Nederlandsche smaldeel, onder bevel van Z. K. H. prins *Hendrik der Nederlanden*, van daar naar Malta en Alexandria is vertrokken. Het berigt voegt er bij, dat een der tot het smaldeel behoorende fregatten, zeeschade bekomen hebbende, van het Fransche stoomschip Montezuma, al den bijstand erlangd heeft, waaraan het behoefte had.

— Men verneemt, dat er reeds omstreeks elf millioenen aan nieuwe zilveren munt in omloop gebragt zijn, en dat het bedrag van de uitgegeven [illegible] omstreeks dertien millioenen moet beloopen.

— Het Provinciaal Hof in Zuid-Holland, kamer vacantie, heeft bij arrest van heden, den persoon van *A.* [illegible] schuldig verklaard aan het verminken of [illegible] schenden van nationale gangbare zilveren munt [illegible] en hem te dier zake veroordeeld: tot de straffe van geeseling, met den strop om den hals aan de [illegible] vastgemaakt, brandmerk en [illegible] tuchthuis.

AMSTERDAM [illegible] Aug.

Morgen [illegible], zal H. M. de Koningin-Weduwe van Groot-Brittannie, die, Maandag te 's Gravenhage wordt verwacht, dien dag, des voormiddags, met een extra-spoortrein van Arnhem hier aankomen, aan het paleis afstappen, tot het gebruiken van een dejeuner, alhier een paar uren vertoeven, en daarna met een' extra-spoortrein naar 's Gravenhage voortreizen. Behalve door haar gewoon gevolg, zal H. M. vergezeld wezen van Z. Exc. den Baron *van der Capellen*, die, zoo men weet, Z. M. den Koning der Nederlanden, bij de plegtige kroning van Koningin *Victoria* vertegenwoordigd heeft, door den Hertog *van Saxen-Weimar* en door den Britschen gezant, den Heer *Disbrowne*, welke drie personaadjes H. M. ter verwelkoming [illegible] te gemoet reizen.

De Koningin-Weduwe is 54 jaar oud. Zij is de dochter van Hertog *George van Saxen-Meiningen* en huwde den 11. Julij 1818 den Hertog *van Clarence*, die den 26. Junij 1830 zijn' broeder *George IV*, onder den naam van *Willem IV*, als Koning opvolgde en den 20. Junij 1837 overleed.

— Wij vernemen, dat de inrigting voor Onderwijs in koophandel en Nijverheid binnen weinige weken plegtig zal worden geopend. De examen van toelating der jonge lieden tot de scholen dier inrigting zullen plaats hebben, zoodra de Heer Directeur *Alberda* van zijne reizen ter bezigtiging der Scholen voor Industrie en Handel te Parijs, Hamburg, Brussel, enz. zal zijn teruggekeerd.

Daar het Bestuur dier inrigting nog niet heeft mogen slagen in het vinden van een geschikt gebouw, zal het onderwijs voor de ingeschreven leerlingen voorloopig worden gegeven in het huis Nº. 206, Warmoesstraat, naast de Nieuwe Handelsocieteit; de openbare voorlezingen echter in de nabijheid gelegen zalen, terwijl de Bibliotheek en het Kabinet op de bovenzaal van het Athenaeum Illustre zal worden geplaatst, daartoe door Heeren Curatoren welwillend afgestaan.

GRONINGEN 20 Aug.

Den 18. dezer is weder een huis, met hooischuur, enz. afgebrand van *J. M. Boersma*, kastelein te Noordwijk. Men weet nog niet of de brand door het broeijen van het hooi is veroorzaakt.

— Ll. Zaturdag avond is te Blijham een wagen met koren door de hollende paarden op den loop [illegible] die den wagen voerde, plotseling is gestorven; hij was een eenige zoon zijner thans zeer bedroefde ouders.

— Sedert eenigen tijd ziet men niet alleen in ons gewest en in onze stad, maar in ons geheele Vaderland meer en meer gebruik maken van eene zekere soort van papier, bestemd en in zekere mate ook geschikt tot het dooden van insekten, bepaaldelijk van de gewone vliegen. Men weet, dat dit papier geel gekleurd en voorzien is van drie kruisjes, benevens de woorden: »*Dood aan de Vliegen*,'' en dat het klaarblijkelijk uit Duitschland in ons land wordt ingevoerd.

Reeds zonder nader onderzoek, zoude men wel kunnen en moeten vooronderstellen, dat eene stof, geschikt tot het dooden van insekten, ook ligtelijk nadeelig zoude *kunnen* zijn voor den mensch, inzonderheid voor kinderen. Het was dan ook niet te verwonderen, dat eene der Geneeskundige Commissiën in Zuid-Holland (ik meen de Stedelijke te 's Gravenhage) voor eenigen tijd het publiek in haar gewest heeft oplettend gemaakt op dat papier, als bevattende inderdaad ook voor den mensch »schadelijke zelfstandigheden.''

Aangezien nu dat papier nog dagelijks meer en meer schijnt in gebruik te komen, en men het op tafels en op andere plaatsen in woonkamers en dergelijke vertrekken ziet liggen, onder het bereik van kinderen, zoo achten wij het allezins doelmatig en noodig, onzen medeburgeren onder het oog te brengen, dat het bedoelde papier in zóó hooge mate gevaarlijk is, dat het in een' door goede staats-geneeskundige wetten bestuurd land niet behoorde geduld te worden. Immers blijkens de door den heer *van Ankum* alhier en mij genomene proeven, is het werkzame bestanddeel van dit papier niets anders dan *Arsenigzure potasch*, waarbij het papier door siroop zoet is gemaakt. De hoeveelheid *Rattenkruid*, waarmede dat papier is doortrokken, *is zeer aanzienlijk*, en reeds bij het bezigen van een zeer klein stukje dezes papiers verkrijgt men door het scheikundig onderzoek, op verschillende wijze ingesteld, eene veel sterkere werking, dan men zoude verwachten. Dit zal men gemakkelijk begrijpen, wanneer men bedenkt, dat b. v. *twee* vierkante Ned. palmen van het door ons onderzochte papier, hetwelk waarschijnlijk nog niet eens tot het meest verzadigde soort behoorde, — 30 *milligrammen* Zwavel-arsenik gaven, hetwelk gelijk staat met 53 *milligrammen* Arsenicum album, of gewoon *Wit Rattenkruid*. Hierbij komt nog, dat het Rattenkruid in den vorm, waarin het zich op het onderhavige papier bevindt, oneindig gemakkelijker oplosbaar is, dan in zijnen gewonen staat.

Men zal alzoo wel doen met geheel af te zien van het gebruik dezes papiers, of althans met alle mogelijke voorzorgen te nemen, ten einde elk ongeluk [illegible] voor te komen; — wij [illegible] aanlokken te eten [illegible] hunnen plaats hebben, omdat het papier een' zoeten smaak heeft. Moge deze wenk strekken ter voorkoming van onheilen, die hier zoo ligtelijk kunnen ontstaan. — En hieruit blijkt al weder, hoe dringend noodzakelijk het is, dat de Reorganisatie onzer Geneeskundige Wetten plaats hebbe, aangezien toch de Staat, [illegible] *vooral* met betrekking tot het [illegible] Rattenkruid en Rattenkruid-bevattende stoffen, [illegible] op verre na niet beantwoordt aan eene zijner [illegible] verpligtingen: *het voorkomen*, zoo veel slechts [illegible]dins mogelijk is, van onheilen en misdaden.

Groningen 20. *Augustus* 1846.

L. ALI COHEN.

— Den 5. Aug. zijn bij de Sexbierumersluis op het noordwestelijk zeestrand van Friesland, 2[illegible]vende visschen, ruim 18 voet lang en 10 voet [illegible], waarschijnlijk *noordkapers* of *botskoppen*, op het droge geraakt; zij leverden ruim 400 kan traan.

LEIDEN 22 Aug.

De gasverlichting dezer stad is door de regering goedgekeurd en zal spoedig voortgang hebben.

— Men verneemt, dat een bundel leerredenen ten gebruike bij de godsdienstoefeningen op 's lands schepen van oorlog, koopvaardij- en andere zee[illegible]dems, door den Predikant *G. C. van Balen Blanken*, alhier in het licht zal verschijnen, bij [illegible] Boekhandelaar *D. J. Couvée*.

GORINCHEM 22 Aug.

Uit Oosterhout meldt men, dat op het Schiet[illegible] den 18. Aug. aldaar gehouden, [illegible] schutterijen zich ter [illegible] aangeboden. De prijzen zijn behaald, en wel de gouden medaille, door het gezelschap gevestigd te Dongen, onder de zinspreuk *Gloria Sorano*; de tweede prijs, zijnde eene fraaije zilveren medaille, door de *Vriendenkring* van Breda; terwijl de derde prijs, zijnde een net bewerkt eereteeken, aan *F. van A[illegible]sum*, scherpschutter van *Gloria Sorano*, als de meeste punten geschoten te hebben, te beurt viel.

HELDER 20 Aug.

Heden hielden de onderwijzers-gezelschappen van het 9e district der prov. Noord-Holland hunne algemeene vergadering alhier in het lokaal *Tivoli*.

Onderscheidden zich vroegere vergaderingen door hare belangrijkheid, niet minder mag deze daarop aanspraak maken.

Nadat de districts-schoolopziener, de heer *J. A. Creijghton*, de vergadering met eene gepaste toespraak had geopend, werd een vierstemmig [illegible] zang aangeheven, waarin de vergadering hare [illegible]rige en eerbiedige hulde toebragt aan Hem, in wien wij leven, ons bewegen en zijn, waarna de heer *J. van der Haar*, hoofdonderwijzer alhier te Helder, eene voorlezing deed, waarin de [illegible]woordige onderwijzer der lagere school beschouwd werd in betrekking tot zijnen tijd. In korte [illegible] schetste hij zijne te volgen gedragslijn, in [illegible] werking tot staatkunde, godsdienst en den heerschende geest des tijds, en eindigde met eene herinnering aan het veertigjarig bestaan der wet op het lager onderwijs, waartoe hem het onderwerp ongezocht aanleiding gaf.

Nadat deze voorlezing door een vierstemmig [illegible] aan de lof van Nederland gewijd, was afgewisseld, werden de antwoorden gelezen door de onderscheidene gezelschappen op de ten verleden jare [illegible]schreven vraag, over de oorzaken van het te [illegible] verlaten der school in dit district, benevens de middelen om zulks voor te komen, welke antwoorden in handen eener commissie werden gesteld, om daaruit een geheel te vervaardigen en tevens den weg aan te wijzen, langs welken de aangewezen middelen in werking zouden kunnen worden [illegible].

waarna de [illegible] eenige oogenblikken werd opgeheven, ten einde de commissie ter beoordeeling der ingekomene [illegible] schriften, zich van haar taak zoude kunnen kwijten. De vergadering hare werkzaamheden hervat hebbende, werd door de gemelde commissie rapport uitgebragt, waaruit bleek, dat de eerste bekrooning was te beurt gevallen aan het stel schriften, geteekend: *Geen goud zonder schuim*, waarvan bij de opening van het naambriefje bleek schrijver te zijn de heer *T. de Jong*, onderwijzer te Eenigenburg, aan wien de uitgeloofde premie, door den voorzitter op eene doeltreffende wijze, onder de toejuiching der vergadering werd uitgereikt.

Vervolgens werden de werkzaamheden voor het volgende jaar opgegeven, waarna het voorstel van het onderwijzers-gezelschap Helder, betrekkelijk eene vrijwillige vereeniging der onderwijzers in dit district, ter uitkeering van eene *som in eens* aan de naaste betrekkingen van een lid dezer vereeniging in gevalle van overlijden, in overweging werd genomen met algemeene stemmen aangenomen, en de vereeniging, waaraan dadelijk 47 onderwijzers deel namen, onmiddellijk daarop tot stand gebragt. Na de overweging van nog eenige voorstellen, bij de algemeene rondvraag gedaan, werd deze vergadering gelijk zij begonnen was, met een vierstemmig godsdienstig lied gesloten.

Een getal van 59 onderwijzers namen daarop deel aan eenen eenvoudigen maaltijd, die even als vroeger, de bewijzen opleverde van den *goeden, vriendschappelijken* en *ordelievenden* geest, waardoor de onderwijzers in dit district worden bezield.

UTRECHT 22 Aug.

Heden had alhier, in eene Algemeene Vergadering van de Leden van het *Genootschap voor Landbouw en Kruidkunde*, de uitreiking plaats der zilveren en bronzen medailles, uitgeloofd bij het programma der thans geopende tiende Tentoonstelling van gemeld Genootschap.

De commissie ter beoordeeling was zamengesteld uit de Heeren: Prof. *C. G. C. Reinwardt*, voorzitter, van Leijden; G. F. Baron *Thoe Schwartzenberg en Hohenlansberg*, van Beetgum; *A. de Gijselaar*, van 's Gravenhage; *H. G. Boekweg*, van Zeijst; *J. C. Groenewegen*, van Amsterdam, en Mr. *J. E. B. L. Mollis*, [illegible] secretaris.

Als de zeldzaamste doch bloeijende plant is de zilveren medaille toegekend aan No. 75, zijnde Cattleya granulosa Lindl, ingezonden door *C. Glijm*, bloemist te Utrecht, en de bronzen medaille aan No. 74, Gesneria rupestris Paxt, als daarbij naast in aanmerking komende, ingezonden door *C. Glijm*.

Als de best gekweekte bloeijende plant is de zilveren medaille toegekend aan No. 34, zijnde Euphorbia splendens Bojer, ingezonden door *C. Glijm*, bloemist te Utrecht, en de bronzen medaille aan No. 68, [illegible] ingezonden door *G. de Groot*, bloemist te Utrecht.

Voor de fraaiste verzameling van 50 verschillende bloeijende planten is de zilveren medaille toegekend aan No. 65, ingezonden door *C. Glijm*.

Voor de 20 fraaiste Pelargoniums de bronzen medaille toegekend aan No. 70, ingezonden door *C. Glijm*, bloemist te Utrecht.

[illegible] medaille [illegible] ingezonden door *C. de Winter*.

Voor de fraaiste verzameling Erica's, de zilveren medaille aan No. [illegible], ingezonden door *C. de Winter*.

Voor de fraaiste verzameling Fuchsia's, de bronzen medaille aan No. [illegible], ingezonden door *C. de Winter*, bloemist te Utrecht.

Voor de fraaiste verzameling Phlox's, de bronzen medaille aan No. 22, ingezonden door *C. de Winter*, bloemist te Utrecht, bij staking van stemmen met het lot beslist tegen No. 51, ingezonden door *C. Glijm*, bloemist te Utrecht.

Voor de 20 schoonste afgesnedene [illegible]'s, ingezonden door een' bloemist, de zilveren medaille aan No. 69, ingezonden door *C. de Winter*.

Voor de 20 schoonste afgesnedene Dahlia's ingezonden door een' liefhebber, de zilveren medaille aan No. 50, ingezonden door den heer Mr. *J. L. H. Roijen* te Utrecht.

Voor de 25 fraaiste Rozen in potten, de zilveren medaille aan No. 41, ingezonden door *C. de Winter*, bloemist te Utrecht, bij staking van stemmen met het lot beslist tegen No. 30 (ingezonden door *C. Glijm*, bloemist te Utrecht.)

Voor de schoonste Vruchten, de zilveren medaille aan No. 83, ingezonden door *J. Copijn*, boomkweeker bij Utrecht aan de Groene kan.

Voor de 20 nieuwste fraaije Heesters voor den konden grond, de zilveren medaille aan No. 81, ingezonden door *J. Copijn*, voornoemd.

Landbouwkundig werktuig, uitmuntende door belangrijkheid of nieuwheid, is de zilveren medaille toegekend aan No. 92, ingezonden door den heer *W. Jenken* te Utrecht, zijnde eene ploeg naar *Hohenheims* model.

Voortbrengsel van Landbouw, hetwelk door belangrijkheid of nieuwheid uitmunt. De zilveren medaille aan No. 66, ingezonden door den heer *J. P. van Rossum*, te Amsterdam, zijnde verschillende soorten van Maisplanten.

Nieuwste en beste gekweekte Groente. De zilveren medaille is toegekend aan No. 10, ingezonden door den heer *A. J. Nieuwenhuis*, te Utrecht, zijnde een watermeloen.

Eene zilveren en eene bronzen medaille ter beschikking der Commissie gesteld. De zilveren aan Hoya picta en Hoya variegata, ingezonden door *C. de Winter* en *J. G. Jongeling*, bloemisten te Utrecht, en de bronzen aan No. 87, ingezonden door *N. Groenewegen*, bloemist te Haarlem, Aeschynantus Horsfieldii.

Ter eervolle melding waardig geoordeeld:

No. 64 zijnde 50 Dahlia's ingezonden door *J. G. Jongeling*, bloemist te Utrecht.

No. 35 zijnde eene zeer schoone verzameling planten, ingezonden door *C. Glijm*, bloemist te Utrecht.

Voorts werden getuigschriften uitgereikt aan *G. Driehuijs*, tuinman van den WelEd. Gestr. heer Mr. *J. H. L. Roijen* en aan *van Wittgenberg*, tuinman van den Hoog Welgeboren heer baron *van Tuijll van Serooskerken van Zuijlen en Vr Meer*, dewijl deze tuinlieden het meest hadden bijgedragen tot de goede kweeking der bij de vorige tentoonstelling bekroonde planten.

UTRECHT [illegible] van hier naar Arnhem vertrokken, om H. M. de koningin douairière van Engeland, namens Z. M. den koning, aldaar te complimenteren en naar Amsterdam en 's Hage te begeleiden. H. M. zal heden te Arnhem overnachten, en morgen per extra spoortrein de reis vervolgen.

— De Hoogleeraar *Harting* zal aanstaanden *Woensdag*, den 26. Augustus, de Spreekbeurt in de Zoölogische Societeit vervullen, en eene voordracht houden over *den Plantengroei der Keerkringslanden*.

De heeren Bloemisten, die Leden der Societeit zijn, zullen bij die gelegenheid, eenige fraaije *Tropische Planten*, uit hunne verzamelingen, in de Societeitszalen plaatsen, welke, van des middags [illegible] uur, door de Leden, kunnen bezigtigd worden.

— Bij den heer *G. P. Martens* is [illegible] te Rhenen: [illegible] *E. v. M.*, een Coupon à f 12,[illegible]

Bij den heer *H. J. van de Poll*: van mevrouw *van Y*, een muntbillet groot „ 20,—
Van den heer *H.* aan geld „ 10,—
Van twee goedhartige Kinderen „ 4,—
Vroeger ontvangen „ 668,65
Te zamen *f* [illegible]

— Wij vernemen, dat de heer *M. de Mortain*, directeur van eene *Opéra Comique*, uit Parijs, alhier is aangekomen, om, ingeval hij abonnés kan bekomen, eenige voorstellingen alhier te geven.

— Woensdag avond heeft te Middelburg een zwaar onweder gewoed, vergezeld van stortregens. De bliksem is daarbij in een schorsmolen geslagen, doch heeft weinig schade veroorzaakt.

— Uit Maastricht schrijft men ons van den 17. Aug: »Men kan thans met zekerheid mededeelen dat de verwachte inspectie van het alhier in garnizoen liggende bataillon Limburgsche jagers, deel uitmakende van het Limburgs-bondscontingent, in de volgende maand zal plaats hebben; dientengevolge zijn er reeds bevelen uitgevaardigd om een getal van 630 miliciens, uitmakende de ligting van 1840 en 1841, tegen den 1. September onder de wapenen te roepen, terwijl de met de inspectie belaste generaals in Wurtembergsche en Badensche dienst tegen den 15. September alhier worden verwacht. Na den afloop der gehoudene inspectie zal meergemeld corps in derzelfs organisatie eene wijziging ondergaan.

»Op gisteren had in de groote voorzaal van het stadhuis de jaarlijksche prijsuitdeeling aan de leerlingen van het Athenaeum alhier plaats. Nadat de Directeur van het instituut en een der jongelingen beide eene redevoering hadden gehouden, werden, op uitnoodiging van den Staatsraad Burgemeester President Curator, aan de onderscheidene bekroonde jongelingen de eerepenningen uitgereikt, door de verschillende daar aanwezige autoriteiten. De eerste prijs aan Jhr. *van der Masen* werd uitgereikt door Z. Exc. den luit.-generaal opperbevelhebber graaf *van Stirum*, die gemelden jongeling daarbij eenige aanmoedigende woorden toesprak, en hem den lauwerkrans op het hoofd drukte. Eene talrijke schaar van toehoorders vereerde deze plegtigheid, die telkens door de muzijk *de Harmonie* werd afgewisseld."

— 18. Aug. »Op heden zal er in de alhier aanwezige groote militaire-zweminrigting door onderscheidene manschappen van het 2e reg. inf. een zwemstrijd gehouden worden. Onder de verschillende andere oefeningen, die hun zijn ten doel gesteld, behoort het [illegible] van een met *strooi gevulde pop*, die op eene [illegible] onder water ligt, hetgeen zeker tot eene der moeijelijkste oefeningen behoort. Onderscheidene prijzen zullen den overwinnaar ten deel vallen; alles is feestelijk met vlaggen versierd en verwacht men tot bijwoning dezer zoo nuttige ligchaamsoefeningen een talrijk aantal toeschouwers."

— Den 19. Aug. zijn in Texel binnengekomen de schepen Lodewijk Antoine, kapt. *C. Tjebbes qq.*, Elize, kapt. *J. Sipkes*, en Wilhelmina, kapt. *Klint*, alle drie van Suriname; [illegible] kapt. *H. S. Smids*, en Angelique [illegible] *C. H. Annemaet*, [illegible], *P. H. Sluiter*, *C. D. Betting*, en *L. A. L. de Ranter*. Met kapt. *Sipkes*, de heeren *H. J. Ritter* en echtgenoot, *A. Samuëls* en *H. Everts*.

Den 21. Augustus zijn uitgezeild het schip Albatros, kapt. *K. P. Haasnoot*, naar Batavia, en Raphael, kapt. *F. Visser*, naar Curaçao.

Daar een tweede schip naar Curaçao zal vertrekken: de Hunderen, kapt. *Ouwehand*, zoo is aan het postkantoor te Helder spoedig weder gelegenheid voor brieven naar Curaçao.

PROVINCIAAL GEREGTSHOF VAN UTRECHT.

Criminele Teregtzitting.

17. Aug. 1846. *A. d. J.*, [illegible] schuldig verklaard aan diefstal, bij nacht, door meer, dan één persoon, gepleegd, [illegible] ping van eene [illegible] Correctie, ieder, voor den tijd van *drie achtereenvolgende jaren*, mitsgaders solidair in de kosten.

— — — — *A. v. d. K.*, wegens diefstal van vee, uit eene weide, en uit kracht van eene verzachtende omstandigheid, tot eene correctionele gevangenis van *drie jaren* en in de kosten verwezen.

Geveild den 22. Aug.

Eene dubbele Heeren Huizinge, met Stal [illegible] binnen Utrecht, Oz. van de Nieuwegracht, nabij de Schalkwijksbrug, A. No. [illegible], Vrouwe *A. A. Stoop*, echtgenoot van [illegible] geboren Heer *A. J. de Baufort*, [illegible]

BURGERLIJKE STAND.

Bij den BURGERLIJKEN STAND te Utrecht zijn van den 16. tot [illegible] Augustus 1846:

Ingeschreven: Getrouwd 6 paar; Geborenen [illegible], waaronder 1 Onecht; Overledenen [illegible], waaronder 1 Doodgeboorene

ADVERTENTIEN.

(2247) *** Het heeft den Almagtigen God behaagd, heden morgen, na voorzien te zijn van de laatste H.H. Sacramenten onzer moeder de Heilige Kerk, onzen geliefden Behuwdvader den Heer FOLKERT VAN NIEKERKEN, in den ouderdom van bijna 75 jaren tot zich te roepen.

Utrecht, C. L. VAN LEUSDEN.
20 Aug. 1846. G. W. VAN LEUSDEN.

(2248) *** Heden overleed tot mijne diepste droefheid, na een smartelijk en geduldig lijden, mijne geliefde jongste dochter ANTOINETTE PAULINE CONSTANCE KOCK, in den ouderdom van 14 jaar en 7 maanden.

Gondestein, te Maarseveen, M. J. REUVER
22 Augustus 1846. wed H. J. C. KOCK.

FAILLISSEMENTEN.

(2249) *** Bij vonnis van de Arrondissements-Regtbank te Utrecht van den 20. Augustus 1846, behoorlijk geregistreerd, is JOHANNES BERNARDUS CONRADS, winkelier wonende te Utrecht in de Choorstraat, verklaard in staat van faillissement en de opening van hetzelve bepaald op den 19. Augustus 1846; voorts benoemd tot Regter Commissaris de Edel Achtbare Heer Mr. HENDRIK MAXIMILIAAN HOFFMAN, Regter, en tot Curators Mr. MAURITS GERARD VAN HENGELAAR, Advokaat, en JAN JACOBUS VAN LEEUWEN, Particulier, beiden wonende te Utrecht.

Voor uittreksel:
M. G. VAN HENGELAAR.
J. J. VAN LEEUWEN.

(2250) *** Bij vonnis der Arrondissements-Regtbank te Utrecht van den 20. Augustus 1846, (kamer van vacantie), is GERRIT VAN RENNES, Winkelier, wonende in de Zalestraat te Utrecht, verklaard te zijn in staat van faillissement, zijnde de opening van hetzelve bepaald op dien dag, met benoeming van den Ed. Achtbaren Heer Mr. H. M. HOFFMAN, Lid derzelve Regtbank, tot Regter Commissaris, en tot Curators Mr. J. W. RöMER, Advokaat, en A. VAN VEEN, beëedigd Klerk, ter griffie van het Provinciaal Geregtshof van Utrecht.

J. W. RöMER, qq.
A. VAN VEEN, qq.

VERKOOPINGEN.

(2251) *** Op Zaturdag den 29. Augustus 1846, des namiddags ten 5 ure, zal in het Locaal van verkoopingen te Utrecht, achter St. Pieter, in het openbaar worden geveild en verkocht:

No. 1. Een HUIS, ingerigt tot drie woningen, met Erf, Grond en Tuin, staande en gelegen te Utrecht buiten de Waardbarrière, aan de oostzijde van de Bemuurde Waard, Wijk M, No. 75.

Met uitzondering van den Tuin, welke is verhuurd tot 1. Februarij 1847; te aanvaarden 15. September 1846.

No. 2. Een HUIS, Erf en Grond, staande en gelegen te Utrecht, aan de oostzijde van de Nieuwe Gracht, tusschen de Schalk- en Magdalenabruggen, Wijk A, No. 920.

Te aanvaarden 1. December 1846.

Breeder bij billetten en nader onderrigt te bekomen ten kantore van den Notaris *H. DUIJFJES*, te Utrecht.

(2252) *** Op Zaturdag den 5. September 1846, des namiddags te 5 ure, zal aan het Locaal van verkoopingen der Notarissen te Utrecht, ten overstaan van den Notaris *WIGMAN*, worden geveild en verkocht:

Een HUIS, Erf en Grond, gelegen te Utrecht, aan de westzijde van de Elizabethstraat, Wijk D, No. 306; benevens een Huis, gelegen als voren aan de zuidzijde van het Vreeburg, Wijk D, No. 164, welke beide perceelen thans grootendeels aaneengetrokken zijn, en van achter met elkander communiceren, voorzien van negen zoo Beneden- als Bovenkamers, waarvan de meeste met stookplaatsen, twee Zolders, twee Kelders, en Plaats, aan diverse verhuurd, behalve het Benedenhuis, hetwelk met 1. November 1846 kan worden aanvaard. Breeder bij billetten en nader onderrigt te bekomen ten kantore van bovengemelden Notaris.

(2253) *** Men zal, op Dingsdag den 8. Sept. 1846, en volgende dagen, des voormiddags ten 10 ure, ten kantore van het STADS-VENDUHUIS aan de Mariaplaats te Utrecht, ten overstaan van een der Heeren Griffiers, aldaar verkoopen:

VELERHANDE GOEDEREN bestaande in mahonijhouten en andere *Kabinetten*, *Secretaires*, *Chiffonières*, *Bureaux*, *Piano's*, *Ledikanten*, met en zonder Behang; *Tafels*, *Spiegels*, *Stoelen*, *Canape's* en *Schilderijen*, *Tapijten*, *Vloerkleeden* en *Karpetten*, *Bedden* met hun toebehooren; *Dekens* en *Matrassen*; *Bed-* en *Tafellinnen*, *Mans-* en *Vrouwekleederen*, *Porcelein*, *Glas-* en *Aardewerk*, *Koper*, *Tin*, *Blik*, en *IJzer*, en wat verder zal worden te voorschijn gebragt.

De goederen hierbij te voegen worden dagelijks tot en met Donderdag den 3. Sept. 1846, ten kantore voormeld aangenomen, terwijl alles daags te voren van 10–4 ure zal te Bezigtigen zijn.

VERHURINGEN.

(2254) *** Om met 1. November aanstaande een BOVENHUIS, bestaande in 4 Kamers, Alkove, Keuken, met het gebruik van Zolder en Kelder in het midden der stad. Te bevragen aan het bureau dezer Courant onder Letter D.

GEMENGDE AANKONDIGINGEN.

LET WEL.

(2255) *** Er is verloren een Engelsch HONDJE, zwart en wit, doch aan de eene zijde en op den rug veel zwart, witte kraag en witte borst, pootjes wit, lange witte pluimstaart, zwarte lange ooren, lang haar en een zwart plekje aan den regter kant van de bek, zijnde van het mannelijk geslacht. De aanwijzer zoowel als de vinder kan op eene goede belooning staat maken; en als het reeds verkocht mogt zijn wil men het gaarne terug koopen. Men gelieve zich te adresseren aan het bureau dezer courant, Lett. A. A.

AANKOMST VAN DEN HEER

MALLAN, DENTIST,

VAN LONDON, IN UTRECHT,

die aan zijne Patienten en het Publiek berigt, dat hij over het inzetten van

SELICIONS INCORREPTIBLE KUNSTTANDEN

(2256) van eenen tand tot een geheel gebit, zonder draad, veer of andere verbanden, volgens het sijsteem van *zelfattractie* te consulteren is des Dingsdags bij den heer GEUER, in het *Oude Kasteel van Antwerpen*, Bakkerbrug, en de overige dagen te Amsterdam in de Kalverstraat No. 194. Door zijne manier behoeven geene wortels of losse Tanden uitgetrokken te worden, en bestaat geene pijnlijke operatie, en de spijzermaling en articulatie gaan geregeld voort. Door een nieuw uitgevonden pleister dat op de kunstplaten gelegd wordt, en ook bij gebitten van andere Dentisten, waardoor die Patient pijn heeft, aanwendbaar is, voorkomt alle drukking op het Tandvleesch benevens.

Alle Operatiën, plombeeren van holle Tanden met compositie of goud, worden handig uitgevoerd.

UITGAVEN.

(2257) *** Bij de Academie- en Prov. Gouvernements Drukkers L. E. BOSCH en ZOON is van de pers gekomen:

1. EUGÈNE SUE,

MARTIN, DE VONDELING,

NAAR DEN ECHTEN FRANSCHEN TEXT.

EERSTE DEEL.

MET PLATEN.

Prijs *f* 3,20.

2. Mr. L. Ph. C. VAN DEN BERGH,

PROEVE

VAN EEN

KRITISCH WOORDENBOEK

DER

NEDERLANDSCHE MYTHOLOGIE.

Prijs *f* 4,20.

PRIJZEN DER NAVOLGENDE ARTIKELEN TER

UTRECHTSCHE MARKT, 22. Aug. 1846.

Tarwe *f* 9,75 tot *f* 10,60; *Rogge* van *f* 8[illegible] tot *f* 8,60. *Garst* van *f* 4,50 tot *f* 5,00. *Boek*[illegible] van *f* 6,75 tot *f* 7,50. *Haver* van *f* 3,50 à *f* [illegible] *Witte Boonen* van *f* 0,00 à *f* 00,00. *Witte Er*[illegible] van *f* 0,00 à *f* 0,00. *Groene Erwten* [illegible] *f* 10,00 tot *f* 14,00. *Graauwe Erwten en Cap*[illegible] *f* 13,00 tot *f* 15,00. *Koolzaad* van *f* 8,75 à *f* [illegible] *Boter* van *f* 0,70 tot *f* 0,90 het pond. *Kaas* *f* [illegible] tot *f* 22,00 de 100 pond. *Aardappelen* *f* 2,[illegible] *f* 3,75 de mudde. *Rundvl.* *f* 0,45 tot *f* 0,[illegible] *Kalfsvl.* van *f* 0,50 tot *f* 0,55. *Schapen*[illegible] *Lamsvl.* van *f* 0,35 tot *f* 0,40. *Varkensvl.* [illegible] *f* 0,45 tot *f* 0,50.

Leyden 22 *Aug.* Tarwe *f* 10,00 tot *f* 1[illegible] Oude Rogge *f* 8,00 tot *f* 8,50. Nieuwe Rogge *f* [illegible] tot *f* 8,50. Nieuwe Gerst *f* 4,40 tot *f* 4,60 H[illegible] *f* 4,40 tot *f* 4,80. Nieuwe Paardenboonen *f* [illegible] tot *f* 7,20. Duivenboonen *f* 7,00 tot *f* 7,40. BOT[illegible] van 34 tot 37 gulden.

Nijmegen den 18. *Aug.* Alhier was de m[illegible] delprijs ter markt van gisteren: van de 122 verko[illegible] mudden Tarwe per Ned. mud *f* 10,88; van de [illegible] verkochte mudden Rogge *f* 8,68. Van de G[illegible] was de hoogste prijs *f* 5,60 en de laagste *f* 5,[illegible] van de Boekweit de hoogste prijs *f* 7,25 en de laa[illegible] *f* 6,90; van den Haver de hoogste prijs *f* 3,75 de laagste *f* 3,00. De prijs van de Boter was [illegible] Ned. pond 80 à 95 ct. Die van de Aardappe[illegible] per Ned. mud *f* 1,70 à *f* 2,20.

Koevorden 10. *Aug.* Rogge, Ned. mud *f* 8,[illegible] Boekweit. Ned. mud *f* 6,25; Boter *f* 0,65.

Hoogeveen 18. *Aug.* T[illegible] Rogge het Ned. m[illegible] *f* 8,57½; Boekw. *f* 6,37½; Haver *f* 3,50; Bo[illegible] 't Ned. pond *f* 0,65. Ter markt aangebragt [illegible] mudd. Rogge; 5 mudd. Boekweit; 5 mudd. Hav[illegible] 120 Ned. pond Boter.

Assen 20. *Aug.* Rogge *f* 9,10 à *f* 8,20; Aa[illegible] appelen *f* 2,00; Boter *f* 0,72½ à *f* 0,70. Aan[illegible] 60 mudd. Rogge; 7 mudd. Aardappelen; 30 Wag[illegible]

BOTER te SNEEK, den 18. Aug. 1846 [illegible] *f* 33,00. à *f* 38,50. KAAS *f* 20,00 à *f* 28,[illegible]

199. Konink. Ned. Loterij

Trekking der Vijfde Klasse.

15e Lijst No. 18061 *f* 1000. 16e Lijst [illegible] 17439 *f* 10,000.

AMSTERDAM, 22 Aug. 1846.

OMSCHRIJVING.		volg. de Socie. tot des Obligatie Hand. van	tot	
Werkel. Schuld	2½ pCt.	60¼	60	
dito à dito	3 »	72	72½	
dito dito	4 »	94	94	
Amort.-Syndicaat	3½ »			
Handelmaatschappij	4½ »	174¾	175	17[illegible]
O. I. Leening	4 »			
Aandeelen Rijn-Spoorw.	»			
dito dito	4½ »			
SPANJE.				
L. bij *Ard.* van £ 85	5 »	20½		
dito onbep. Stukken	5 »	19	19	
dito	3 »			
Ardoin Coupon		19½		
PORTUGAL. Te Londen	3 »	44	45	
Binnenl.	5 »			
RUSLAND.				
Obl. bij *H.* 1798/1816	[illegible]			
d°. d°. 1828 en 29	[illegible]	105		
Cert. bij d°. 1831/33	5 »			
d°. bij *Hope*	4 »	90		
d°. *Stieglitz* en C°.	4 »	89		
Inschrijving in Asig.	6 »			
POLEN. Certific.	4 »			
AMERIKA	6 »			
dito	5 »			
Peruanen	6 »			
Mexicanen à £ 100	5 »	24½		
Grenada à £ 100	1 »			
Geld op Beleening		3½		
Geld op Prolongatie		3		

Binnenlandsche fondsen zijn iets vaster gevest; Handelmaatschappij blijft, na eenige beringen, ½ pCt. hooger dan gisteren. Spaansche fondsen waren iets beter in prijs; Portugal mede iets williger; de overige buitenlandsche prijshoudend.

FRANSCHE WISSEL voor de Maand van 22 [illegible] tot 21 Sept., *f* 57.—

UTRECHT, bij L. E. BOSCH en ZOON.